



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Nova Scotia  
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9  
Nova Scot

<b>Title - Sujet</b> Neptune Array	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7707-175892/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 010
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7707-17-5892	<b>Date</b> 2017-03-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-309-9997	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-6-77077 (309)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-03-14</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacNeil, Blaine A.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal309
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5180 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## Modification no 10

Veillez prendre note des questions et réponses suivantes :

### Question 7A

Certains des jalons de projet et des dates de livraisons sont mobiles (en fonction de mois après l'attribution du contrat) et d'autres sont fixes – même si le calendrier de projet est décalé en raison du processus de soumissions. Serait-il possible de fournir toutes ces dates en mois après l'attribution du contrat?

### Question reformulée

Lorsque la modification 1 a été émise, la date de clôture de la demande de propositions était du 12 janvier 2007 et les livrables pour la tâche 5.2 ont été reportés au 1<sup>er</sup> février 2018 (plus ou moins un an après). En ce qui a trait à la date de clôture du 8 mars 2017, la date de livraison pour la tâche 5.2 a-t-elle été décalée de deux mois (c'est-à-dire, maintenant la fin de mars 2018)?

### Réponse 7B

Les dates de livraison indiquées dans la modification 1 doivent demeurer telles quelles. Elles ne peuvent pas être indiquées sous le format « *X semaines/mois* » après l'attribution, parce qu'elles sont liées à des délais fermes.

### Question 8A

À la page 16 de l'Énoncé des travaux, il est indiqué que la puissance maximale pour le tableau doit être de 25 W. La trousse l'information de l'ONC, publiée le 21 février 2017, indique que la tension d'entrée disponible est de 48 V c.c. à 75 W maximum (page 13). Puisque 75 W sont disponibles, l'État considérerait-il me les solutions existantes nécessitant 30 W pour le réseau comme conforme sur le plan technique comparativement aux 25 W précisées?

### Réponse 8A

Nous accepterons jusqu'à un maximum de 30 W pour le réseau et l'unité de commande.

### Question 8B

**Le paragraphe 6.3.1 du tableau de l'Énoncé des travaux à la page 8 de 24, indique que « jusqu'à 3 déplacements pour le soutien sur place » seront nécessaires. L'article 5.3 du tableau DÉPLACEMENTS en haut de la page 9 de 24 de l'Énoncé des travaux indique que jusqu'à cinq déplacements pourraient être nécessaires. Quel est le bon nombre de déplacements?**

**Réponse 8B**

**Le bon nombre est jusqu'à trois déplacements pour le soutien sur place.**

Veillez noter que les curriculum vitae ne sont pas forcément une exigence d'une soumission mais constituent une méthode, ou un composant, très couramment acceptée, qui décrit l'expérience des individus proposés.

La date de clôture de la demande a été prorogée jusqu'au 14 mars 2017.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.